



# Ganas de hablar

## Practicar español con videos – gratis

### Refrán: A caballo regalado, no se le miran los dientes

Hola a todos y bienvenidos al blog Ganas de hablar.

Yo soy Cristina y este blog está pensado para mejorar los conocimientos de español hablado y el vídeo que les traigo hoy es una explicación sobre un dicho del mundo hispanohablante y el dicho es: A caballo regalado, no se le miran los dientes.

Este dicho está relacionado con el hecho de que cuando nos hacen un regalo, por ejemplo, un amigo nos regala algo y a nosotros eso mucho no nos gusta, que no es bueno decir la verdad, decir: “Ay, esto no me gusta.” ¿Por qué? Porque es un regalo y la persona que compró ese regalo para nosotros pensó que ese regalo nos iba a gustar.

Entonces si nosotros decimos de forma muy directa: “No me gusta el regalo”, estamos ofendiendo a nuestro amigo o a nuestra amiga.

Entonces esa es la idea que está detrás de este dicho: “A caballo regalado, no se le miran los dientes.”

Y ¿de dónde viene este dicho? La explicación es la siguiente: el caballo es un animal que tiene una dentadura que va modificándose con el paso del tiempo.

Generalmente a los dos años los caballos cuando son... cuando cumplen dos años de edad cambian la dentadura y van a recibir la dentadura que les va a quedar por toda su vida, ¿sí?

Y si uno mira la boca de un caballo puede reconocer, al ver sus dientes, cuál es la edad del animal.

Entonces, si nosotros tenemos un caballo que estamos comprando y nos interesa que sea un caballo, bueno... joven, por ejemplo, vamos a mirar los dientes del caballo para ver si es un caballo realmente joven.

Pero si alguien nos regala un animal, un caballo, no tenemos que mirar sus dientes porque al fin y al cabo ha sido un regalo ¿sí?

Esa es la idea detrás de este dicho: A caballo regalado no se le miran los dientes.

Significa: si te hacen un regalo, no te quejes, no te quejes, no protestes y acéptalo y no ofendas a tu amigo o amiga que te ha hecho el regalo.

Bueno, espero que este dicho les haya parecido fácil y que lo hayan podido comprender y bueno... y espero también seguir ayudándoles a mejorar su español hablado.

Un fuerte abrazo que tengan un hermoso día y hasta pronto 😊